

PLASTKON PRODUCT s. r. o.

Hlavní 147, 790 84 Mikulovice, Czech Republic
web: www.plastkon.cz // www.shop.plastkon.cz

tel.: +420 584 487 169

e-mail: info@plastkon.cz

Made in the EU (Czech Republic)

Printed in the EU (Czech Republic)

Art.No.: 4110788

Art.No.: 4110789



Designed, developed and manufactured by



GIZMO RIDERS

lean back to activate the brake

lean left or right to turn

ergonomic handles inside the perimeter matt and glossy finish double thickness in its segment available in 2 sizes 60 cm and 70 cm for adults

zakloň se a aktivuj tak brzdu

k zatočení se nakloň doleva nebo doprava

ergonomicky konštruované

rukojeti uvnitř obvodu kluzáku

kombinace matného a lesklého povrchu

dvojitá tloušťka stěny než obvyklé ve své třídě

ve 2 velikostech 60 cm a 70 cm pro dospělé

beuge Dich nach rückwärts um zu bremsen

neige Dich nach links oder rechts um zu lenken.

die ergonomisch geformten Handgriffe auf der Innenseite

matt und glänzend

doppelte Dicke in seinem Segment

in 2 Größen erhältlich 60 cm und 70 cm für Erwachsene

SUPERNOVA

SNOW DISC | SÁŇKOVACÍ DISKY | RODELDISK



FR - Le produit remplit toutes les exigences de la norme CE EN 71 : Sécurité des jouets, le produit est sûr pour les enfants sous condition d'un usage correct. Avertissement: Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans. Utilisation par une personne seule à partir de six ans. Attention: En cas de perte de contrôle de la vitesse et/ou de la direction, il y a un risque d'accident. Le produit ne doit être utilisé que sous le contrôle d'un adulte responsable, et sur une couche suffisante de neige, sur les pentes et les terrains dépourvus d'obstacles fixes. Il est nécessaire de tenir compte des autres personnes et obstacles mobiles présents sur la pente. Il est interdit de descendre les ponts et les pistes de glace, de se faire tirer derrière les véhicules. Il est fortement recommandé que l'utilisateur porte des chaussures solides, un manteau, des gants et un casque. Le produit est en matière plastique et ne nécessite pas un entretien particulier. N'utilisez pas le produit s'il est endommagé. N'exposez pas et ne stockez pas le produit à des températures supérieures à 70 °C et inférieures à -20 °C, car celles-ci peuvent causer des changements irrévocables dans la structure du matériel, ce qui peut provoquer l'endommagement du produit et le rendre inutilisable. Mettez hors de portée des enfants le sac dans lequel le produit peut être emballé, son enflamment sur la tête peut causer l'étouffement. **CZ** - Výrobek splňuje požadavky normy ČSN EN 71. Bezpečnost hraček a je pro děti do tří let. Při nezáhládnutí rychlosti nebo směru jízdy hrozí nebezpečí úrazu. Výrobek je nutné používat jen pod dohledem dospělé osoby, na dostatečné vrstvě sněhu, na svazích a terénech bez pevných překážek. Je nutné brát ohled na druhé osoby a pohyblivé překážky vyskytující se na svahu. Je zakázáno sjíždět místky a ledové dráhy, tahat za vozídky. Děti vyžaduje pevnou obuví, rukavicemi a přilbou. Výrobek je z plastické hmoty, nevyžaduje žádnou zvláštní údržbu ani podmínky skladování. Výrobek nepoužívat, je-li poškozen. Výrobek nevystavovat teplotám nad 70 °C a pod -20 °C, neboť tyto mohou způsobit nevratné změny ve struktuře materiálu, což může vést k poškození výrobku. Sáček v němž může být výrobek zabalen odstříhat z dosahu dětí, při jeho přetažení přes hlavu může dojít k zadušení. **DE** - Das Erzeugnis entspricht den Anforderungen der Norm "ČSN EN 71; Spielzeugsicherheit" und ist gefahrlos für die Kinder, wenn es ordnungsgemäß benutzt wird. Achtung: Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren. Bei Nichteinhalten der Geschwindigkeit oder der Richtung der Fahrt droht Unfallgefahr. Das Erzeugnis darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen, auf einer ausreichenden Schneeschicht und an Hängen ohne feste Hindernisse verwendet werden. Nehmen Sie Rücksicht auf andere Personen und bewegliche Hindernisse am Hang. Es ist nicht gestattet Sprungschanzen, Eis- und Bobbahnen herunterzufahren und das Erzeugnis mit dem Auto abzuschleppen. Kinder müssen feste Schuhe, Handschuhe und einen Helm an sich haben. Das Erzeugnis ist aus Kunststoff hergestellt und keine spezielle Wartung oder Lagerbedingungen sind nötig. Das Erzeugnis darf nicht benutzt werden, wenn es beschädigt ist. Setzen Sie das Erzeugnis keinen extremen Temperaturen (über 70 °C und unter -20 °C) aus – diese können zu nachhaltigen Schäden in der Materialstruktur und dadurch zur Beschädigung des Produkts führen. Hal-

ten Sie alle Verpackungsmaterialie außer Reichweite der Kinder. Es droht Erstickungsgefahr. **EN** - The product complies with norm ČSN EN 71; Toy safety and it is safe for children, assuming correct usage. Warning: Not for children under 3 years. There is a danger of injury when speed or direction mistake occurs. The product should be used on a sufficient layer of snow, on hills and terrains with no obstacles, under adult supervision. Beware of other persons and moving obstacles on the hillside. It is prohibited to ride bridges or ice tracks with the product, or have the product pulled behind a vehicle. The child should wear firm footwear, protective gloves and a helmet. The product is made of plastic and it does not require any specific maintenance or storage conditions. Do not use the product if it is damaged. Do not expose the product to temperatures over 70 °C or under -20 °C, as these temperatures can cause irreversible damage to the material structure, which can damage the product. Keep the package of the product away from children, danger of suffocation in case of pulling the package over head. **UK** - Výrobek zadovolňuje vimoğam normi ČSN EN 71; Bezpečka igrašok a javljašja bezbednim dja dječij pri prinuđeni, šov bin bude pravilno vikoristovuvatišja. Popeređjenja: Viriřno ne pridatnij dja dječij do třoh rokov. Isnu nebezpečka travmi u vipadku, šo bude vtracniji kontroln nad švidkistiřno či napřamkom. Virobom neobđidno koristuvatišja tiliřki pidi doğladom dorosiloh ošoh, na dostatnořno šari snigu, na spuskah ta v mišcovosti bez tverdiřoh perešokoh. Potřidno vjavati na inši ošohi ta ruřliviřoh perešokoh, jaki zustricajuřno na spuskju. Zaboronjavšja žiđkatiřno po mostah ta lřodovih dorogah, čiljatiřno za transportni zasohi. Zvuřite ditiřnu v mišce zvuřtja, odgatiřno ruřkaviči i šolom. Virobiř vivotovlenij z plastiku, ne vimoğam žodnoğo spešialnoğo doğladu či umov zberigovanja. Ne koristovuiřte virobom u vipadku iroğo pošokodjenja. Zaboronjavšja pidiđavati virobi djiř temperature ponađ 70 °C i niřke -20 °C, tomu šo ce može spricnitiřno nezvortniřni zmiřni u struktuři materiřlu, šo može privesti do pošokodjenja virobu. Pakať, u jaku može buđe upakovanij virobiř, zberigajte v nedostupnořno dja dječij mišci, u vipadku iroğo natjavna na golovu mořilive zađuřena. **TR** - Üřün ÇSN EN 71 standartlarin geresikinlerini karřilayor Oyuncaklarin güvenliği Doğru řekilde kullanilmasi durumunda çocuklar için uygundur. Uyarı: 3 yař altında ki çocuklar için uygun değıldir. Hızın ya da sutiř yönünün köti yöneltimesi yaralanmalara neden olabilir. Üřün yeteri karn olduğde bir katman üzerinde, katı engelin olmadığı yamaçlarda ve arazilerde, bir yetiřkinin gözetimi altında kullanilmalıdır. Diğeri kiřileri ve yamaçta karřılařılan hareketli engelleri dikkatte almak gerekidir. Araçlarla çekerek, köprü ve buzlu yollarda ařağıya doğru sürmek yasaktır. Üřün plastikten yapilmıřtır, özel bir bakımı veya depolama kuralları gerektirmez. Üřün hasarlı olduğde durumlarında kullanilmaz. Üřünü 70 °C derecinin üzerindeki ve -20 °C derecinin altında sıcaklıklara maruz bırakmayın, çünkü bu üřünün yapısında geri dönüřü olmayan

değıřikliere yol açabilir ve üřüne zarar verebilir. Üřünün paketlenmiř olduğuna çanta çocuklardan uzak tutulmalıdır, çünkü bu bařın üzerine çekildiğinde boğulmaya neden olabilir. **SV** - Produkten fullgör krav enligt norm ČSN EN 71; Säkerhet av läksaker också för barn under förutsättning riktig användning. Varning: Olämplig för barn till och med tre år. Om man inte klarar färdens hastighet eller riktning hotar fara för olycka. Produkten måste användas bara under uppsikt av en vuxen person på tillräcklig snöskikt, på skidbackar och terräng utan fasta hinder. Man måste ta hänsyn till andra personer och mobila hinder på skidbackar. Det är förbjudet att åka på hoppbackar och isbanor, släppa efter fordon. Barnet skall utrustas med fasta skor, handskar och hjälm. Produkt består av plast, krävs inte någon speciell skötsel eller lagringsvillkor. Produkt skall inte användas om denna är skadad. Produkt skall inte sättas ut för temperaturer över 70 °C och under -20 °C, därför att detta kan förorsaka oöversägliga ändringar i materialets struktur, vad kan leda till skador på produkten. Ta bort påsen, i vilken är produkt förpackad, från barns räckhåll, om man denna sätter över huvudet, kan komma till kvävning. **SL** - Izdelek izpolnjuje doložila standarda ČSN EN 71. Pod pogojem pravilne uporabe je izdelek varen za otroke. Opozorilo: Ni primerno za otroke, mlajše od treh let. Pri neobvladljivi hitrosti ali smeri vožnje grozi nevarnost poškodb. Izdelek se lahko uporablja samo pod nadzorom odrasle osebe, ob zadostni količini snega, na pragrah in terenih brez trdiřoh ovir. Upoštevajte prisotnost drugih ošoh in premičnih ovir neposredno na progi. Vožnja po mostiřih, ledenih pragrah in s privezom za vozilo je prepovedana. Otroka nuj uporabljaj trpežno obutev, rokavice in řelado. Izdelek je narejen iz plastike in ne potrebuje posebnega vzdrževanja ali strožjih pogojev skladiřtenja. Ne uporabljajte izdelka, ře je pošokodovan. Izdelek ne izpostavljajte temperaturam nad 70 °C in pod -20 °C. Viřje ali niřje temperature lahko povzročijo trajne spremembe v strukturi materiala, pri čemer se izdelek lahko poškoduje. Vrečko, v kateri je lahko izdelek zapakiran, odstranite izven doseg otroka, kajti povežena řež glavo lahko povzroči zaduřitev. **SK** - Výrobek splňa požiadavky normy ČSN EN 71. Bezpečnosť hračiek a je pre deti za predpokladu správneho používania bezpečnej. Varovanie: Nevhodné pre deti do troch rokov. Pri nezáhládnutí rýchlosti alebo smeru jazdy hrozí nebezpečenstvo úrazu. Výrobok je nutné používať iba pod dohľadom dospeljej osoby, na dostatočnej vrstve snehu, na svahoch a terénoch bez pevných prekážok. Je nutné brať ohľad na druhé osoby a pohyblivé prekážky vyskytujúce sa na svahu. Je zakázané schádzajú mostíky a ľadové dráhy, ťahať za vozidlami. Dieťa u vyžaduje pevnou obuvou, rukavicami a prilbou. Výrobok je z plastickej hmoty, nevyžaduje žiadnu osobitnú údržbu ani podmienky skladovania. Výrobok nepoužívať, keď je poškodený. Výrobok nevystavovať teplotám nad 70 °C a pod -20 °C, keďže tieto môžu spôsobiť nevratné zmeny v štruktúre materiálu, čo môže viesť k poškodeniu výrobku. Vrecúško v ktorom môže byť výrobok zabalený odstriťte z dosahu detí, pri jeho pretiahnutí cez hlavu môže nastať zadušenie. **RU** - Изделие удовлетворяет требованиям стандарта ČSN EN 71

«Безопасность игрушек» и при условии правильного применения является безопасным для детей. Предупреждение: Изделие не пригодно для детей младше 3 лет. Эксплуатация изделия на чрезмерной скорости или при неправильном направлении движения связана с угрозой травматизма. Дети должны пользоваться изделием под присмотром взрослого человека, при достаточной высоте снежного покрова, на склонах и местностях без наличия неподвижных препятствий. Необходимо обращать внимание на людей и подвижные препятствия, находящиеся на склоне. Запрещено ездить по мостикам и ледовым трассам, буксировать изделие за транспортным средством. Ребенок должен быть обустроен в прочную обувь, иметь перчатки и шлем. Изделие изготовлено из пластмассы, не требует специального ухода или особых условий хранения. Не пользоваться поврежденным изделием. Не подвергать изделие влиянию температур свыше 70 °C и ниже -20 °C, так как это может привести к необратимым изменениям в структуре материала и последующему повреждению изделия. Пластиковый пакет, в котором может быть изделие упаковано, убрать в недоступное для детей место для предотвращения удущения ребенка надетьым на голову пакетом. **RO** - Produsul în deplineste cerintele normei ČSN EN 71; Securitatea jucărilor și este sigur pentru copii cu condiția unei utilizări corecte. Avertizare: Neadevcat pentru copii care nu au îndeplinit vârsta de trei ani. În cazul însuccesului de a controla viteza sau direcția de mers apar pericole de accident. Este obligatorie utilizarea produsului doar sub supravegherea unei persoane adulte, pe un strat suficient de gros de zăpadă, în pante și terenuri fără obstacole fixe. Este necesar a lua în considerare celelalte persoane și obstacolele mobile care apar pe pantă. Se interzice cursa pe podețe și părțile de gheață, remorcarea în spatele vehiculelor. Echipați copilul cu încălțăminte rezistentă, mănuși și cască de protecție. Produsul este fabricat din material plastic, nu necesită nici un fel de întreținere specială și nici condiții speciale de depozitare. Nu utilizați produsul în cazul în care este deteriorat. Nu expuneți produsul la temperaturi care depășesc 70 °C și sub -20 °C, deoarece acestea pot cauza modificări ireversibile în structura materialului, ceea ce poate duce la deteriorarea produsului. Punga în care a fost ambalat produsul trebuie amplasată departe de accesul copiilor, în cazul tragerii pe care există pericol de asfixiere. **PT** - O produto está conforme à norma ČSN EN 71; Segurança dos brinquedos. Respeitando o seu uso adequado é seguro para as crianças. Aviso: Não adequado para as crianças com menos de três anos. Perigo de acidente em caso de não controle da velocidade ou da direção da condução. O produto deve ser usado apenas na supervisão de uma pessoa adulta, numa cobertura de neve suficiente, nas pistas e terrenos sem obstáculos fixos. É necessário respeitar as outras pessoas e os obstáculos móveis que se encontram na pista. Proibido descer pontes, pistas de gelo e rebocar através dos veículos. A criança deve estar equipada de calçado firme, luvas e

capacete. O produto é fabricado de plástico, não precisa de manutenção nem condições de armazenamento especiais. Não utilizar o produto caso esteja danificado. Não expor o produto a temperaturas superiores a 70 °C e inferiores a -20 °C, porque estas temperaturas podem causar alterações irreversíveis na estrutura do material o que pode levar a danificação do produto. Retire o saco de plástico que serve de embalagem para o produto do acesso das crianças, existe perigo que a criança possa enfiar o saco na cabeça o que poderia causar sufocação. **PL** - Wyrob spełnia wymagania normy ČSN EN 71; Bezpieczeństwo zabawek I jest bezpieczny dla dzieci pod warunkiem prawidłowego użytkowania. Ostrzeżenie: Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej trzech lat. W razie straty panowania nad prędkością lub kierunkiem jazdy grozi niebezpieczeństwo urazu. Z wyrobu należy korzystać tylko pod nadzorem dorosłej osoby, na dostatecznej warstwie śniegu, na zbożach i w terenie bez stałych przeszkód. Należy uważać na inne osoby i ruchome przeszkody występujące na zbożu. Zabrania się jazdy na skoczniach i torach lodowych, ciągnięcia za pojazdami. Dziecko wyposażony w mocne obuwie, rękawice i kask. Wyrob jest z tworzywa sztucznego, nie wymaga żadnego specjalnego utrzymania ani warunków przechowywania. Nie używać uszkodzonego wyrobu. Nie narażać wyrobu na temperatury powyżej 70 °C i poniżej -20 °C, ponieważ mogą spowodować nieodwracalne zmiany struktury materiału, co może prowadzić do uszkodzenia wyrobu. Torebkę, w której wyrób jest zapakowany, usunąć z zasięgu dzieci, w razie jej włożenia na głowę może dojść do uduszenia. **NO** - Produktet oppfyller kravene i norm ČSN EN 71; Leketøys sikkerhet og er trygt for barn, så fram det brukes på riktig måte. Advarsel: Er ikke egnet for barn under tre år. Dersom barna ikke takler farten eller kjøretøringen, er det fare for personskader. Produktet får utelukkende benyttes under tilsyn fra en voksen, på flater med en tilstrekkelig mengde snø og i bakker og terreng uten massive hindringer. Det er nødvendig å ta hensyn til andre personer og bevegelige hindringer som måtte forekomme i bakken. Det er ikke tillatt å åke ned hoppbakker og isbaner, samt å bli trukket etter kjøretøy. Utstyr barn med solid fottey, hansker og hjelm før de skal åke. Produktet er av plast, og krever intet særlig vedlikehold og heller ikke spesielle oppbevaringsforhold. Bruk ikke produktet dersom det er skadet. Utsett ikke produktet for temperaturer over 70 °C og under -20 °C, ellersom slike temperaturer vil kunne forårsake ugenjennkallelige endringer i materialets struktur, hvilket vil kunne føre til at produktet skades. Ta av posen som produktet kan være pakket inn i og legg den på et sted som er utilgjengelig for barn, ellersom posen kan føre til kvelning dersom barn trekker den over hodet. **NL** - Het product voldoet aan de eisen van de norm EN 71, Veiligheid van speelgoed en is voor kinderen bij verondersteld juist gebruik veilig. Waarschuwing: Niet geschikt voor kinderen tot drie jaar. Bij niet beheersen van de snelheid of de bewegingsrichting dreigt letsel. Het product mag alleen gebruikt worden onder toezicht van een volwassene op voldoende sneeuw, op hellingen en terreinen zonder vaste obstakels. Het is noodzakelijk om rekening te houden met de

andere persoon en bewegende obstakels die zich op de helling bevinden. Het is verboden om de bruggen en ijsbanen af te glijden en door wagens getrokken te worden. Verschaf het kind vaste schoenen, handschoenen en een helm. Het product is van kunststof, vereist geen speciaal onderhoud, noch speciale omstandigheden voor opslag. Gebruik het product niet als het beschadigd is. Product niet blootstellen aan temperaturen boven 70 °C en onder -20 °C, want die kunnen onomkeerbare veranderingen in de structuur veroorzaken, wat kan leiden tot beschadiging van het product. Houd de zak waarin het product kan worden verpakt uit de buurt van kinderen, want als de zak over het hoofd getrokken wordt, kan het kind stikken. **LV** - Izstrādājums atbilst standartā ČSN EN 71 „Rotālietu drošība” prasībām, un, ja to pareizi izmanto, ir bērniem drošs. Bērniņajums: Nav piemērots bērniem līdz triju gadu vecumam. Nepareizi izvēloties ātrumu vai braukšanas virzienu, var gūt traumas. Izstrādājumu drīkst izmantot vienīgi pieaugušas personas klātbūtnē uz pietiekami biezas sniega segas, uz nogāžēm un apvidos, kur nav cietu šķēršļu. Uz nogāžes jārekinās ar citām personām un kustīgiem šķēršļiem. Aizliegts braukt lejā pa tramplīniem un ledus rējumem, kā arī vilkt aiz automobiļiem. Bērniem uzvelciet stingrus apavus, cimdus un ķiveri. Izstrādājums izgatavots no plastmasas, tam nav nepieciešama nekāda īpaša uzturēšana, ne arī īpaši glabāšanas apstākļi. Neizmantojot bojātu izstrādājumu. Izstrādājumu neturēt temperatūrā virs 70 °C un zem -20 °C, jo tas var izraisīt neatgriezeniskas pārmaiņas materiāla struktūrā, tādējādi izstrādājumu sabojājot. Maisījumu, kurā izstrādājums var būt iesaiņots, novietojiet tā, lai tam nevairētu pielūgt bērni – to uzvelkot galvā, bērns var nosmakt. **LT** - Gaminys atitinka normos ČSN EN 71; Žaisly saugos reikalavimus, Ir tinkamai juo naudojantis, yra saugus vaikams. Įspėjimas: netinka naudoti vaikams iki trijų metų amžiaus. Nesuvaldžius greičio ir krypties, kyla pavojus susižeisti. Gaminiumi galima naudotis tik prižiūrint suaugusiam asmeniui, ant pakankamai storo sniego sluoksnio, ant šlaitų ir vietovėje, kur nėra didelių kliūčių. Būtinya atsivėlgti į kitus asmenis ir judančias kliūtis, atsidarius ant šlaito. Draudžiama važinėti nuo tramplinų ir ledo kelių, tempti prikabinus už automobilių. Aprūpinkite vaiką gerai kojų priilankiančia avalyne, pirštinėmis ir šalmu. Gaminys yra pagamintas iš plastiko, nereikalauja jokios ypatingos priežiūros nei laikymo sąlygų. Nenaudoti gaminio, jeigu jis yra pažeistas. Nelaikyti gaminio aukštesnėje nei 70 °C ir žemesnėje nei -20 °C temperatūroje, nes dėl to gali įvykti negrįžtami pakitimai medžiagos struktūroje ir tai galėtų pakenkti gaminiumi. Maišelį, kuriame gali būti supakuotas gaminys, paslėpkite nuo vaikų. Užsimovus jį ant galvos, galima uždušti. **IT** - Il prodotto è conforme ai requisiti della norma ČSN EN 71: Sicurezza dei giocattoli e il suo uso da parte dei bambini è sicuro a patto che venga utilizzato in modo corretto. Avvertenza: non adatto ai bambini di età inferiore ai tre anni. Se non si è in grado di far fronte alla velocità o alla direzione di marcia, sussiste il pericolo di infortuni. Il prodotto va utilizzato sotto la sorveglianza di

un adulto, su uno strato sufficiente di neve, su pendii e terreni senza ostacoli solidi. È necessario tenere conto delle altre persone e degli ostacoli mobili presenti sul pendio. È vietato l'utilizzo su ponticelli e percorsi ghiacciati e il traino mediante veicoli. I bambini devono indossare scarpe con suola rigida, guanti e casco. Il prodotto è in plastica, non richiede manutenzione particolare o condizioni speciali di immagazzinamento. Non utilizzare il prodotto se è danneggiato. Non esporre il prodotto a temperature superiori a 70 °C e inferiori a -20 °C, perché possono causare modifiche irreversibili nella struttura del materiale, con conseguente danneggiamento del prodotto. Tenere il sacco da trasporto del prodotto lontano dalla portata dei bambini, infilandoci la testa si rischia il soffocamento. **HU** - A termék megfelelő és „" ČSN EN 71 Gyermekjátékszerek biztonságá" szabvány előírásainak, és megfelelő használatot feltételezve biztonságos a gyermekek számára. Figyelmeztetés! 3 évesnél kisebb gyermekek nem használhatják! Nagy sebesség és rossz iránytartás esetén fennáll a baleset veszélye. A termék csak felnőtt személy felügyelete mellett, megfelelő vastagságú havon, és fix akadályokat nem tartalmazó terepen szabad használni. Tekintettel kell lenni a lejtőn tartózkodó más személyekre és mozgó akadályokra. Ugrásáncon (ugratón) és jeges pályán használni, illetve járművel vontatni tilos. A gyermekre adjon merev cipőt, kesztyűt és sisakot! A termék műanyagból készült, különösebb karbantartást vagy speciális tárolási feltételeket nem igényel. Sűrűlt termék használatra tilos. A termék nem szabad +70°C-nál magasabb vagy -20°C-nál alacsonyabb hőmérsékletnek kitenni, mert ezek maradvánok elváltozást okozhatnak annak anyagában, ami a termék sérüléséhez vezet. A termék csomagolásához használt zsákok távolítsa el, mert annak feje hűzősá fulladást okozhat! **FI** - Tuote täyttää standardin "SFS-EN 71 Turvallen turvallisuus" vaatimukset ja se on oikein käytettyinä turvallinen lapsille. Varoitusta: Ei sovellu alle 3-vuotiaille. Liian suuri nopeus tai liian nopea suunnan muutos aiheuttaa tapaturman vaaran. Tuotetta saa käyttää ainoastaan aikuisen valvonnassa riittävästi pakulla lumikerroksella rinteissä ja maastoissa, joissa ei ole kiinteitä esteitä. Rinteessä on otettava huomioon muut henkilot ja liikkuvat esteet. Tuoteella ei saa laskea siltoja ja jätärajoja pitkin, eikä sitä saa vetää ajoneuvon perässä. Lapsella on oltava tukevat kengät, käsineet ja kyypärä. Tuote on valmistettu muovista, eikä se vaadi erityistä huoltoa tai erityisiä säilytysolosuhteita. Älä käytä tuotetta, jos se on vahingoittunut. Älä altista tuotetta yli 70 °C tai alle -20 °C lämpötilalle, muutoin materiaalin rakenteeseen voi aiheutua pysyviä muutoksia, jotka voivat johtaa tuotteen vahingoittumiseen. Laita pussi, johon tuote on mahdollisesti pakattu, lasten ulottumattomiin, sillä pääsi yli vedettyinä se voi aiheuttaa tukehtumisen. **ET** - Toode vastab mänguasjade ohutust reguleeriva standardi ČSN EN 71; nõuetele õigesti kasutades on toode lastele ohutu. Hoiatus: Ei sobi alla 3-aastastele lastele. Kontrolli kaotamine kelgu kiiruse või liikumissuuna üle võib põhjustada vigastusi. Toodeid tohib kasutada ainult täiskasvanu järelevalvel, piisaval

lumekihil ning nõlvadel ja maastikel, kus puuduvad kõvad takistused. Jälgige teisi inimesi ja nõlvadel olevaid liikuvaid takistusi. Keelatud on sõita alla sildadelt ja jääteedelt ning vedada kelku sõidukite järel. Lapsed peavad kelgutades kandma tugevaid jalatseid, kindaid ja kiivrit. Toode on valmistatud plastist ega nõua erihooldust ega spetsiaalseid hooldistingimusi. Ärge kasutage kahjustada saanud toodet. Vältige toote hooldmist temperatuuril üle 70 °C ja alla -20 °C, sest äärmuslikud temperatuurid võivad materjali struktuuri pöördumatult muuta, mis omakorda võib toodet kahjustada. Ärge jätke kotti, millesse toode võib olla pakendatud, lastele kättesaadavasse kohta, sest kotti tämbamine üle pea võib põhjustada lämbumist. **DA** - Produktet opfylder kravene i henhold til den fjekiske norm ČSN EN 71. Letøjet, sikkerhed og er sikkert for børn, hvis det anvendes rigtigt. Advarsel: Uegnet for børn under 3 år. Der er fare for kvæstelser, hvis man mister kontrollen over farten eller køretøringen. Produktet må kun anvendes under opsyn af en voksen, på et tilstrækkeligt tykt snelag samt på bakker og i terræner uden faste forhindringer. Man skal tage hensyn til andre personer og bevægelige forhindringer på bakken. Det er forbudt at køre ned af ramper og isbaner eller blive slæbt efter motorbortøjer. Barnet skal bære fast fodtøj, handsker og en hjelm. Produktet er fremstillet af plastic og kræver ingen særlig vedligeholdelse eller opbevaring. Produktet må ikke anvendes, hvis det er i stykker. Produktet må ikke udsættes for temperaturer over 70 °C og under -20 °C, fordi det kan forårsage uoprettelige skader i materialets struktur, hvilket kan medføre beskadigelse af produktet. Hvis produktet er pakket ind, fjernes emballagen fra barnets rækkevidde. Der er risiko for, at barnet bliver kvalt, hvis det brækker posen ned over hovedet. **BG** - Изделието отговаря на изискванията на стандарта ČSN EN 71; Безопасност на играчки и при правилно използване е безопасно за деца. Предупреждение: Неподходящо за деца под тригодишна възраст. При неправилно управление на скоростта или посоката на движение има опасност от злополуки. Изделието да се използва единствено под надзора на възрастно лице, при достатъчно количество сняг, на склон и терени без твърди препятствия. Необходимо е да се взимат предвид и другите лица и движещите се препятствия, намиращи се на хълма. Спускането по щандове и ледени листи, телгенето от МПС-та е забранено. Детето да е екипирано със здрави обувки, ръкавици и каска. Изделието е от пластмаса, не изисква никаква специална поддръжка нито условия за съхраняване. В случай, че изделието е повредено, да не се използва. Изделието да не се излага на температури над 70 °C и под -20 °C, тъй като такива температури може да причинят необратими промени в структурата на материала, което може да доведе до увреждане на изделието. Торбичката, в която изделието може да бъде опаковано, съхранявайте на недостъпно за деца място, тъй като навличането ѝ през глава може да доведе до задушаване.



SUPERNOVA

SNOW DISC | SÁNKOVACÍ DISKY | RODELISK



Load-bearing capacity	Nosnost Tragfähigkeit	90kg	
Dimensions	Rozměry Abmessungen	ø 60 cm, H 12 cm ø 70 cm, H 14 cm	
COLOR	BARVA FARBE		
BLUE	RED	GREEN	BLACK

